



致醫療版編輯

新聞稿 PRESS RELEASE

香港中文大學及香港癌症研究所
在威爾斯親王醫院舉辦第一屆EB病毒相關腫瘤研討會

鼻咽癌在華南地區十分常見，有「廣東癌」之稱。香港每年約有一千人會患上鼻咽癌，當中四分三為男性，而因鼻咽癌致死的病人平均每年約有五百人。

醫學界的研究發現，一隻名為EB的病毒可能是導致鼻咽癌形成的原因之一。EB病毒即愛潑斯坦—巴爾病毒，在六十年代由兩位科學家巴爾和愛潑斯坦發現。在華南地區，幾乎所有幼年兒童都會感染到EB病毒。EB病毒與鼻咽癌成因的關係這個課題，對於香港來說，就顯得格外重要。

香港中文大學聯同香港癌症研究所為了慶祝沙田威爾斯親王醫院包玉剛癌病中心及包玉剛夫人兒童癌病中心啓用一周年，定於今年三月四日在威爾斯親王醫院舉行一個名為「EB病毒相關腫瘤」的國際會議，探討這個課題。

在西方，感染到EB病毒的青少年，會出現淋巴腺熱；這種病通常為時較短，也比較溫和，只會引致喉痛、疲倦和淋巴腺脹大。但少部分受EB病毒感染的人，情況會惡劣得多，他們會患上一種名為「何杰金氏病」淋巴腺癌；如果是愛滋病人，更可能患上其他類型的淋巴腺癌。在非洲一些地方，病毒在兒童身上會引發出的一種淋巴腺癌（名為伯基特氏淋巴瘤），如果不及早治理，很快就會致命。瑞典斯德哥爾摩Karolinska Institute的George Klein教授會就這個題目發表講話。Klein教授是世界頂尖兒的研究致癌病毒的權威，他在這方面發表過科學著述一千多篇，曾獲多項國際獎譽。Klein教授是次專題講座由鄭孫文淑基金贊助。

研討會上，中國預防醫學科學院病毒學研究所的曾毅教授會探討EB病毒與鼻咽癌形成的關係；他會向與者介紹當前研究的最新進展。曾毅教授正致力研製對抗EB病毒的疫苗，可能實現對EB病毒的長期控制。此外，他又會討論EB病毒相關腫瘤常見於華南地區的原因。香港中文大學的黃潘慧仙博士將更深入地討論遺傳學的基因研究就EB病毒與鼻咽癌的關係的最新發現。

如果及早察覺，鼻咽癌和上述的其他腫瘤都可以利用藥物和放射療法治理。多位在威爾斯親王醫院工作的香港中文大學醫生，將會匯報及早探測腫瘤的各種方法，以及腫瘤治療的最新進展。美國巴爾的摩霍普金斯大學的Richard Ambinder教授將會介紹一些創新的治療方法——增強人體本身的免疫系統，讓免疫系統能夠認定腫瘤，將之摧毀。

香港中文大學一直站在研究和治療鼻咽癌的前線。這次會議正好造就一個理想機會，讓中大與其他主要的國際權威討論各項最新的研究進展。

香港癌病中心啓用一年，已經在香港建立了多個當前最先進的癌病研究實驗室，其中之一就是專門研究鼻咽癌。

一九九六年二月廿九日